



# **Guía de usuario de QuickPlay**

Referencia: 368339-073

Marzo de 2005

© Copyright 2004, 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en EE. UU. Bluetooth es una marca comercial de su propietario utilizada por Hewlett-Packard Company bajo licencia.

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin notificación previa. Las únicas garantías para los productos y servicios de HP están estipuladas en las declaraciones expresas de garantía que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida en este documento no debe interpretarse como una garantía adicional. HP no se hace responsable de las omisiones ni de los errores técnicos o de edición que pueda contener este documento.

Guía de usuario de QuickPlay  
Tercera edición: marzo de 2005  
Primera edición: agosto de 2004  
Referencia: 368339-073

---

# Contenido

## 1 Bienvenido a QuickPlay

Soportes admitidos . . . . .	1-2
------------------------------	-----

## 2 Descripción general de QuickPlay

Botones QuickPlay del teclado . . . . .	2-1
Botones y teclas de acceso de actividad multimedia. . . . .	2-5
Botones de volumen . . . . .	2-6
Desplazamiento por QuickPlay . . . . .	2-7

## 3 Reproducción de música

Inicio del modo de música . . . . .	3-2
Utilización de la consola de música. . . . .	3-3
Panel de estado de la música . . . . .	3-4
Panel de control . . . . .	3-6
Pantalla de directorio de origen y lista de reproducción. . . . .	3-8
Desplazamiento por la lista de reproducción. . . . .	3-11
Reproducción de un CD de audio . . . . .	3-12
Archivos MP3 . . . . .	3-14
Antes de empezar. . . . .	3-14
Reproducción de archivos MP3. . . . .	3-15

Gestión de la lista de reproducción . . . . .	3–16
Adición de una selección a la lista de reproducción . . . . .	3–16
Eliminación de una selección de la lista de reproducción . . . . .	3–17
Modificación del orden de las selecciones en la lista de reproducción . . . . .	3–18
Almacenamiento de una lista de reproducción . . . .	3–18

## **4 Reproducción de DVD**

Inicio del modo de DVD . . . . .	4–1
Reproducción de un DVD o un CD de vídeo. . . . .	4–2
Visualización de información de volumen. . . . .	4–3
Utilización de los menús de DVD . . . . .	4–3
Visualización del título y el capítulo de un DVD . . . . .	4–3

## **5 Alternancia de modos**

Alternancia del modo de música y el modo de DVD. . . .	5–1
Alternancia de QuickPlay y Windows. . . . .	5–2

## **6 Información y menús de configuración del reproductor**

Pantalla de información de la batería. . . . .	6–2
Menús de configuración del reproductor . . . . .	6–3
Desplazamiento por los menús de configuración del reproductor. . . . .	6–3
Repetición de todo un DVD o un capítulo de un DVD. . . . .	6–4
Cambio de idioma de QuickPlay. . . . .	6–4
Activación y desactivación de la desconexión automática . . . . .	6–5

Definición de las preferencias de salida de audio . . . . .	6–6
Definición de las preferencias de propiedad de la imagen . . . . .	6–8
Restablecimiento de la configuración predeterminada del menú de configuración del reproductor. . . . .	6–11
Visualización de la imagen en un dispositivo externo. . . . .	6–12

## Índice

---

# Bienvenido a QuickPlay

HP QuickPlay es una solución de software innovadora que convierte el ordenador portátil en un centro de entretenimiento móvil.

A través de una interfaz sencilla y fácil de utilizar, puede escuchar música y ver películas de DVD más rápido que nunca.



Antes de empezar a utilizar QuickPlay, debe configurar el ordenador portátil de acuerdo con las instrucciones indicadas en la *Guía de procedimientos iniciales* que se incluye con el ordenador portátil.

---

## Soportes admitidos

QuickPlay admite los formatos de soporte que se indican a continuación.

Tipo de soporte	Formato admitido
Soportes de música*	■ CDDA (CD de audio) ■ MP3
Soportes de vídeo	■ DVD ■ VCD (CD de vídeo) ■ SVCD (CD Super Video)

\*Puede escuchar archivos MP3 almacenados en un CD o en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro. Para acceder a la carpeta Música compartida:

■ En Microsoft® Windows® XP Home:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Documentos compartidos > Música compartida**.

■ En Windows XP Professional:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Disco local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documentos compartidos > Música compartida**.

Si un CD de audio contiene archivos CDDA y MP3, QuickPlay sólo cargará en la lista de reproducción los archivos CDDA. No se admiten los CD de formato mixto. Para obtener más información sobre cómo crear una lista de reproducción, consulte la sección "[Gestión de la lista de reproducción](#)" del [capítulo 3](#).



Nota para los usuarios de iTunes: En el modo de QuickPlay sólo se admiten los formatos MP3 y CDDA. Cuando compre música en Apple iTunes Music Store, ésta se descargará en formato AAC. Este formato sólo es compatible con el software iTunes (en Windows) y el hardware iPod.

iTunes puede reproducir e importar diversos formatos de música, entre ellos MP3. Si desea modificar la configuración de iTunes para importar música o grabar canciones en un CD:

1. Seleccione **Edición > Preferencias**.
2. Seleccione la ficha **Importación** o **Grabación**.
3. Realice los cambios pertinentes.
4. Seleccione **Aceptar**.

---

## Descripción general de QuickPlay

### Botones QuickPlay del teclado

Algunos modelos de ordenador portátil incluyen botones especiales que se utilizan con QuickPlay, mientras que otros modelos ofrecen teclas de acceso del teclado para realizar acciones parecidas.



---

El aspecto del ordenador portátil varía según el modelo.

---

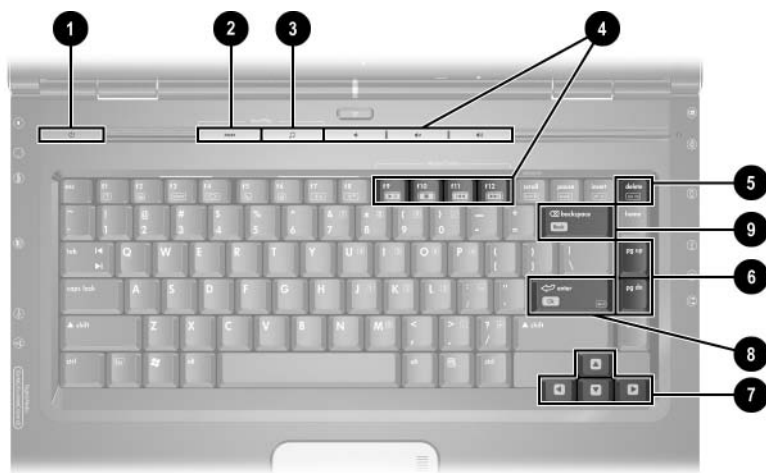
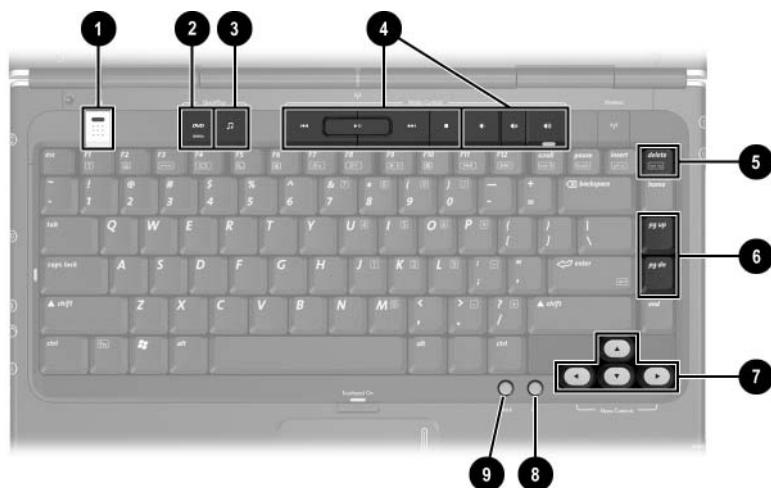



---

La almohadilla táctil no funciona cuando el ordenador portátil está en el modo de QuickPlay.


---





Componente	Descripción
<p>❶ Botón de alimentación</p>	<p>Si el ordenador portátil está:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apagado, presione este botón para iniciar el ordenador portátil en Windows.</li> <li>■ Encendido en Windows, presione brevemente este botón para iniciar la hibernación.</li> <li>■ Encendido en QuickPlay, presione brevemente este botón para apagar QuickPlay. Si se encuentra en el modo de hibernación de Windows, presione otra vez este botón para salir de dicho modo.</li> <li>■ En modo de espera, presione brevemente este botón para salir del modo de espera y entrar en Windows.</li> <li>■ En hibernación, presione brevemente este botón para salir de la hibernación y entrar en Windows.</li> </ul> <p> Si el sistema no responde y no se pueden utilizar los procedimientos de apagado de Windows, mantenga presionado este botón durante cinco segundos como mínimo para apagar el ordenador portátil.</p>
<p>❷ Botón de DVD</p>	<p>Abre QuickPlay en el modo de DVD y muestra el menú principal de la película de DVD.</p>
<p>❸ Botón de música</p>	<p>Abre QuickPlay en el modo de música.</p>

(continúa)





Componente	Descripción
④ Botones de control multimedia	Controlan el volumen y la actividad multimedia. Para obtener más información, consulte las secciones " <a href="#">Botones y teclas de acceso de actividad multimedia</a> " y " <a href="#">Botones de volumen</a> " más adelante en este capítulo.
⑤ Tecla <b>Supr</b>	En el modo de música, sirve para eliminar un elemento seleccionado de la lista de reproducción.
⑥ Teclas <b>Re Pág/Av Pág</b>	En el modo de música, sirven para desplazarse por el directorio de origen o la lista de reproducción.
⑦ Teclas de flecha	Permiten desplazarse por los elementos de la pantalla.
⑧ Botón/tecla <b>Aceptar</b>	Sirve para seleccionar un elemento de la pantalla.
⑨ Botón/tecla <b>Atrás</b>	En el modo de música, sirve para retroceder un nivel de directorio.   El botón/tecla <b>Atrás</b> no funciona en el modo de DVD.

## Botones y teclas de acceso de actividad multimedia

Según el modelo de ordenador portátil, puede utilizar los cuatro botones de actividad multimedia o las cuatro teclas de acceso del teclado para controlar la reproducción de películas y música.



En algunos modelos de ordenador portátil no es preciso utilizar la tecla **Fn** con las teclas de acceso de actividad multimedia (**F9–F12**) en QuickPlay.

Botón/tecla de acceso	Componente	Descripción
	<b>Fn+F11</b> Botón/tecla de acceso <b>Anterior/retroceso*</b>	Salta a la selección anterior.
	<b>Fn+F9</b> Botón/tecla de acceso <b>Reproducir/pausa</b>	Reproduce o pausa una selección.
	<b>Fn+F12</b> Botón/tecla de acceso <b>Siguiente/avance rápido*</b>	Salta a la selección siguiente.
	<b>Fn+F10</b> Botón/tecla de acceso <b>Detener</b>	Detiene la actividad multimedia actual, como por ejemplo, la reproducción o el retroceso.
<b>Fn</b>	Tecla <b>Fn</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pulse la tecla <b>Fn</b> y el botón Anterior/retroceso para retroceder.</li> <li>■ Pulse <b>Fn</b> y el botón Siguiente/avance rápido para avanzar rápidamente.</li> </ul>

\*El retroceso y el avance rápido están disponibles sólo en determinados modelos de ordenador portátil.



La disponibilidad y la función de algunas teclas de acceso son distintas en Windows y en QuickPlay. Para obtener más información sobre las teclas de acceso, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.




---

Para obtener información sobre las listas de reproducción, consulte la sección "[Gestión de la lista de reproducción](#)" en el [capítulo 3](#).

Para obtener información sobre cómo utilizar los botones de actividad multimedia en Windows, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.

## Botones de volumen

Puede utilizar los botones de volumen para controlar el volumen en QuickPlay.

Componente	Descripción	
	Botón de reducción del volumen	Baja el volumen.
	Botón de aumento del volumen	Sube el volumen.
	Botón de silencio*	Enmudece el volumen. Cuando se enmudece el volumen, el indicador luminoso del botón de silencio se enciende.

---

\*Para restablecer el volumen después de enmudecerlo en QuickPlay, presione cualquier botón de volumen.

---

Para obtener información sobre qué controles de volumen del software están disponibles cuando el ordenador portátil se encuentra en Windows, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.

## Desplazamiento por QuickPlay

Si utiliza QuickPlay:

- Para desplazarse a un elemento de la pantalla, utilice las teclas de flecha.
- Para seleccionar o deseleccionar un elemento de la pantalla, pulse **Aceptar**.

En el modo de música se utilizan funciones de desplazamiento adicionales. Consulte el [capítulo 3, "Reproducción de música"](#), para obtener más información.

---

## Reproducción de música

El modo de música de QuickPlay admite los formatos multimedia siguientes:

- CDDA (CD de audio)
- MP3



---

Puede escuchar archivos MP3 almacenados en un CD o en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro. Para acceder a la carpeta Música compartida:

- En Microsoft Windows XP Home:  
Seleccione **Inicio > Mi PC > Documentos compartidos > Música compartida**.
  - En Windows XP Professional:  
Seleccione **Inicio > Mi PC > Disco local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documentos compartidos > Música compartida**.
- 




---

Si un CD de audio contiene archivos CDDA y MP3, QuickPlay sólo cargará en la lista de reproducción los archivos CDDA. No se admiten los CD de formato mixto.

---

## Inicio del modo de música

Para iniciar el modo de música de QuickPlay cuando el ordenador portátil está apagado, en el modo de hibernación de Windows o en el modo de DVD de QuickPlay, presione el botón de música.

Componente	Descripción
 Botón de música	Abre QuickPlay en el modo de música.



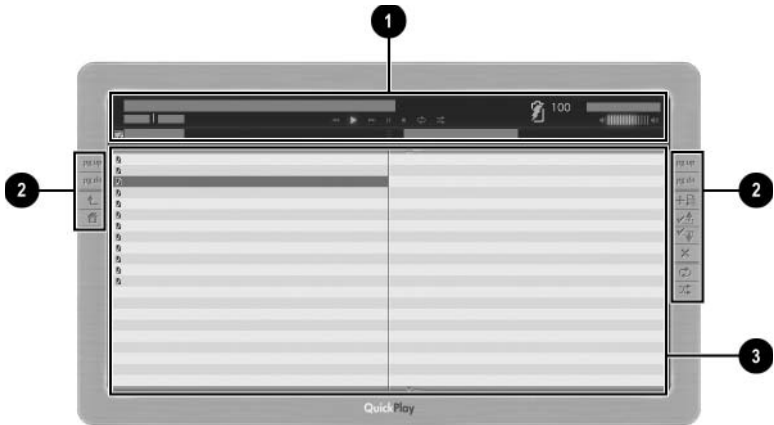
No es posible iniciar QuickPlay desde el modo de espera de Windows.

---



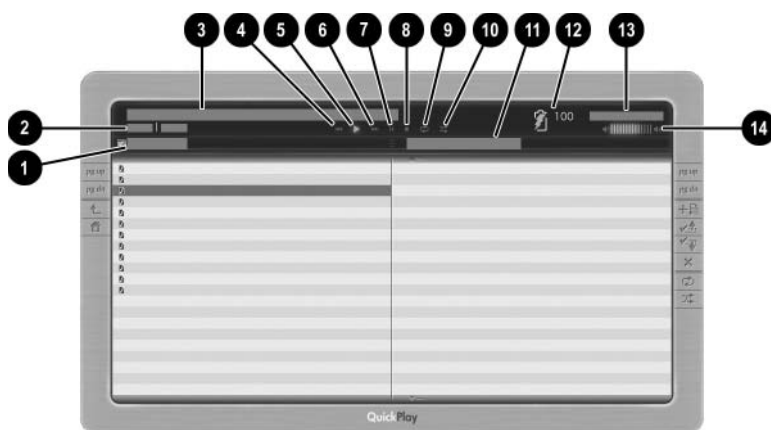
# Utilización de la consola de música

Cuando QuickPlay está en el modo de música, se visualiza la consola de música. Todas las actividades del disco se indican en la consola de música.



Componente	Descripción
❶ Panel de estado de la música	<p>Proporciona información sobre el estado de la música.</p> <p>Para obtener más información, consulte la sección <a href="#">"Panel de estado de la música"</a> más adelante en este capítulo.</p>
❷ Panel de control	<p>Permite modificar la lista de reproducción y desplazarse al directorio de origen.</p> <p>Para obtener más información, consulte la sección <a href="#">"Panel de control"</a> más adelante en este capítulo.</p>
❸ Pantalla de directorio de origen y lista de reproducción	<p>El directorio de origen muestra las selecciones disponibles y la pantalla de la lista de reproducción muestra la música que ha seleccionado para reproducir.</p> <p>Para obtener más información, consulte la sección <a href="#">"Pantalla de directorio de origen y lista de reproducción"</a> más adelante en este capítulo.</p>

## Panel de estado de la música

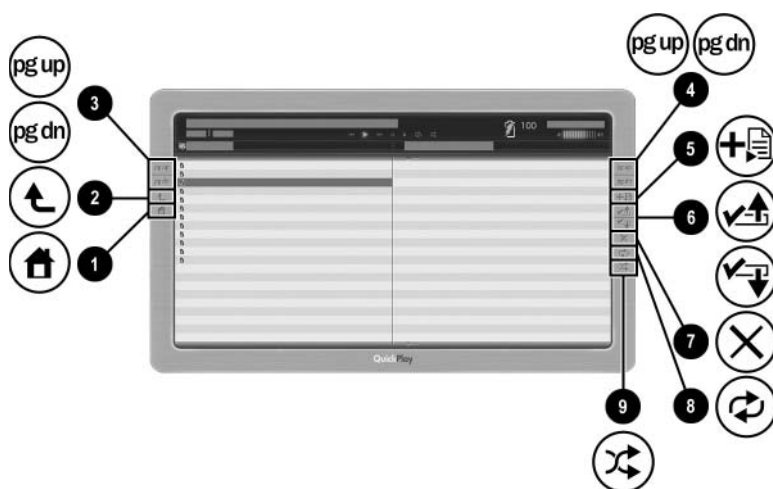


Componente	Descripción
❶ Pantalla de origen	Muestra el origen de la música seleccionada.
❷ Pantalla de tiempo transcurrido/total	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Número de la izquierda: tiempo transcurrido del elemento que se está reproduciendo.</li><li>■ Número de la derecha: tiempo total del elemento que se está reproduciendo.</li></ul>
❸ Pantalla de título	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Si se reproduce un archivo MP3 almacenado en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro, muestra el nombre del artista, el nombre del CD, el número de pista y el título de la canción, si está disponible.</li><li>■ Si se reproduce un CD de audio, muestra el número de la pista que se está reproduciendo.</li></ul>

(continúa)

Componente	Descripción
④ Indicador de retroceso	Encendido: el ordenador portátil se está preparando para reproducir la selección anterior de la lista de reproducción.
⑤ Indicador de reproducción	Encendido: el ordenador portátil está reproduciendo una selección de la lista de reproducción.
⑥ Indicador de avance	Encendido: el ordenador portátil se está preparando para reproducir la selección siguiente de la lista de reproducción.
⑦ Indicador de pausa	Encendido: se ha pausado la reproducción.
⑧ Indicador de paro	Encendido: se ha detenido la reproducción.
⑨ Indicador de repetición	Encendido: la lista de reproducción se repite de forma continua.
⑩ Indicador de reproducción aleatoria	Encendido: el ordenador portátil reproduce las selecciones de la lista de reproducción en un orden aleatorio.
⑪ Encabezado de la lista de reproducción	Identifica la columna de la derecha de la consola de música como lista de reproducción. Muestra el número de pistas y páginas de la lista de reproducción. La lista de reproducción muestra los elementos que el ordenador portátil tiene configurados para reproducir.
⑫ Información sobre la carga de la batería	Muestra el porcentaje de carga restante de la batería.
⑬ Pantalla de hora	Muestra la hora del día.
⑭ Pantalla de barra de volumen	Muestra el nivel de volumen actual.

## Panel de control

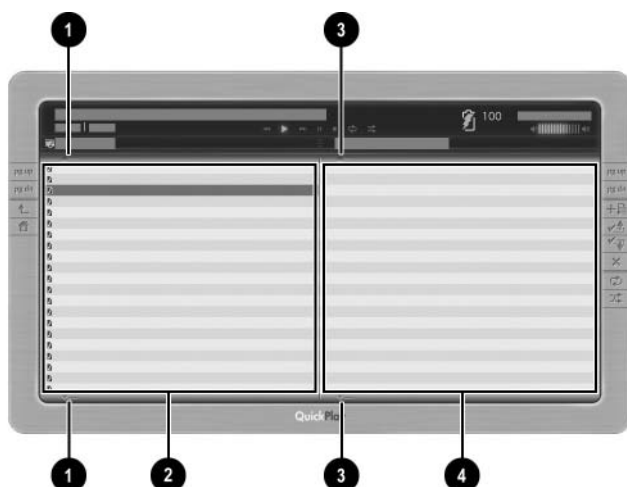


Componente	Descripción
❶ Control de inicio	Muestra la raíz del directorio de origen de una ubicación cualquiera dentro del directorio.
❷ Control de retroceso	Retrocede un nivel de directorio.
❸ Controles de retroceso y de avance de página del directorio de origen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>pg up:</b> muestra la página anterior del directorio.</li> <li>■ <b>pg dn:</b> muestra la página siguiente del directorio.</li> </ul>
❹ Controles de retroceso y de avance de página de la lista de reproducción	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>pg up:</b> muestra la página anterior de la lista de reproducción.</li> <li>■ <b>pg dn:</b> muestra la página siguiente de la lista de reproducción.</li> </ul>
❺ Control para añadir lista de reproducción	Añade la lista de reproducción actual a las listas de reproducción guardadas en My Playlist.

(continúa)

Componente	Descripción
⑥ Controles para mover las pistas arriba o abajo	<ul style="list-style-type: none"><li>■ <b>pg up</b>: mueve la pista seleccionada una posición hacia arriba en el orden de la lista de reproducción.</li><li>■ <b>pg dn</b>: mueve la pista seleccionada una posición hacia abajo en el orden de la lista de reproducción.</li></ul>
⑦ Control para borrar	Seleccione este control y pulse <b>Aceptar</b> para borrar toda la lista de reproducción o las pistas seleccionadas de la lista de reproducción. Si no se ha seleccionado ninguna pista, se borrará toda la lista de reproducción. Las pistas seleccionadas aparecen indicadas con una marca de selección.
⑧ Control de repetición	Seleccione este control y, a continuación, pulse <b>Aceptar</b> para repetir la lista de reproducción de forma continuada.
⑨ Control de reproducción aleatoria	Seleccione este control y pulse <b>Aceptar</b> para reproducir los elementos de la lista de reproducción en una secuencia aleatoria.

## Pantalla de directorio de origen y lista de reproducción



Componente	Descripción
❶ Indicador de desplazamiento del directorio de origen	Indica que el directorio de origen contiene más elementos de los que pueden mostrarse en la página actual.
❷ Directorio de origen	Permite elegir el origen de la música. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Seleccione <b>CD-Drive</b> (Unidad de CD) para reproducir un CD de audio.</li><li>■ Seleccione <b>My Music</b> (Mi música) para reproducir archivos MP3 almacenados en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro.</li></ul>
❸ Indicador de desplazamiento de la lista de reproducción	Indica que la lista de reproducción contiene más elementos de los que pueden mostrarse en la página actual.
❹ Lista de reproducción	Muestra los elementos que el ordenador portátil tiene configurados para reproducir.

## Desplazamiento por el directorio de origen

Cuando el ordenador portátil está en el modo de música y ha seleccionado **My Music** (Mi música) en el directorio de origen, el ordenador portátil está configurado para reproducir archivos MP3 almacenados en el disco duro. El contenido de la carpeta Música compartida se muestra en el directorio de origen de la consola de música.



En el directorio de origen de QuickPlay, la carpeta Música compartida se muestra como "My Music".

Para acceder a la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro o gestionarla, el ordenador portátil debe estar en Windows. Para acceder a la carpeta Música compartida predeterminada de la unidad de disco duro:

- En Windows XP Home:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Documentos compartidos > Música compartida**.

- En Windows XP Professional:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Disco local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documentos compartidos > Música compartida**.

En QuickPlay, los iconos de la carpeta Música compartida representan subcarpetas y canciones.

- Las subcarpetas se identifican mediante un icono de nota musical y carpeta ❶.
- Las canciones se identifican mediante un icono de nota musical ❷.



Puede desplazarse a la carpeta Música compartida del directorio de origen y visualizar su contenido. Para gestionar el contenido de la carpeta Música compartida (por ejemplo, añadir o eliminar archivos), debe realizar las tareas de gestión en Windows. Para obtener más información sobre la carpeta Música compartida, consulte la sección "[Antes de empezar](#)" más adelante en este capítulo.

- Para avanzar o retroceder por el directorio de origen página por página, seleccione los controles de retroceso o de avance de página situados en el lado *izquierdo* de la consola de música y pulse **Aceptar**.
- Puede desplazarse por las subcarpetas, pero no puede modificarlas.
  - Para abrir una carpeta, utilice las teclas de flecha para seleccionar la carpeta y luego pulse **Aceptar**.
  - Para cerrar una carpeta y retroceder un nivel de directorio, pulse **Atrás**.
  - Para volver a la raíz del directorio de origen, seleccione el control de inicio y pulse **Aceptar**.



## Desplazamiento por la lista de reproducción

Para desplazarse hacia arriba o hacia abajo en la lista de reproducción página por página:

- » Seleccione los controles de retroceso o de avance de página situados en el lado *derecho* de la consola de música y pulse **Aceptar**.

La ubicación y la cantidad de elementos de la lista de reproducción se muestran en el contador de dicha lista en la consola de música. El contador de la lista de reproducción está situado en el lado *derecho* de la consola de música.



Sólo se mostrarán los archivos MP3 almacenados en las listas de reproducción de la carpeta Música compartida. Los demás formatos no se admiten y, por lo tanto, no se reconocen.

---


- El número superior del contador muestra la ubicación del elemento seleccionado en la lista de reproducción. Por ejemplo, si se ha seleccionado el tercer elemento de la lista de reproducción, el número superior será 3.
- El número inferior del contador indica la cantidad de elementos enumerados en la lista de reproducción.

## Reproducción de un CD de audio

Cuando el ordenador portátil está configurado para reproducir CD de audio, el encabezado de la pantalla de origen es *CD-Drive* (Unidad de CD).

Para reproducir un CD de audio en QuickPlay:

1. Si el ordenador portátil está apagado, en el modo de hibernación de Windows o en el modo de DVD de QuickPlay, presione el botón de música. A continuación:
  - ☐ Si hay un CD de audio en la unidad óptica, éste se reproducirá automáticamente.O bien:
  - ☐ Inserte un CD de audio en la bandeja del soporte de la unidad óptica y cierre la bandeja del soporte. Para obtener más información, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.
2. Si el CD de audio no se reproduce automáticamente, pulse el botón/tecla de acceso Reproducir/pausa.

Botón/tecla de acceso	Componente	Descripción
 <b>Fn+F9</b>	Botón/tecla de acceso Reproducir/pausa	Reproduce o pausa una selección.



Debe detener la selección que se está reproduciendo para poder reproducir otra selección.

---



Para evitar que se interrumpa la reproducción o que disminuya la calidad de ésta:

- Guarde su trabajo y cierre todas las aplicaciones abiertas antes de reproducir un CD o un DVD.
- Si va a acoplar el ordenador portátil a un dispositivo de acoplamiento opcional, o a desacoplarlo de éste, hágalo *antes* o *después* de reproducir un disco, no *mientras* se reproduce.

---

Las pistas del CD que se han definido para que se reproduzcan aparecen en la lista de reproducción. Para obtener información sobre cómo borrar pistas, cambiar la secuencia de reproducción de las pistas o configurar el ordenador portátil para que repita la reproducción del CD, consulte la sección "[Gestión de la lista de reproducción](#)" más adelante en este capítulo.



Si un CD de audio contiene archivos CDDA y MP3, QuickPlay sólo cargará en la lista de reproducción los archivos CDDA. No se admiten los CD de formato mixto.



Si desea reproducir un CD de audio en la unidad óptica y el ordenador portátil ya se encuentra en el modo de música pero está configurado para reproducir archivos MP3, pulse **Atrás**, seleccione **CD-Drive** (Unidad de CD) en el directorio de origen de la consola de música y, a continuación, pulse el botón/tecla de acceso Reproducir/pausa.

# Archivos MP3

## Antes de empezar

Si desea reproducir archivos MP3 en QuickPlay, éstos deben estar almacenados en un CD o en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro.



Para acceder a la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro o gestionarla, el ordenador portátil debe estar en Windows.

Para acceder a la carpeta Música compartida predeterminada de la unidad de disco duro:

■ En Windows XP Home:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Documentos compartidos > Música compartida**.

■ En Windows XP Professional:

Seleccione **Inicio > Mi PC > Disco local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documentos compartidos > Música compartida**.

Si desea gestionar la carpeta Música compartida en la unidad de disco duro (por ejemplo, añadir, borrar o mover canciones o subcarpetas), debe utilizar los procedimientos estándar del Explorador de Windows. Para obtener instrucciones, seleccione **Inicio > Ayuda y soporte técnico**.



Si el ordenador portátil está configurado para reproducir archivos MP3 almacenados en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro, el encabezamiento de la pantalla de origen será *My Music* (Mi música).

## Reproducción de archivos MP3

Para reproducir archivos MP3 almacenados en la unidad de disco duro mientras el ordenador portátil está apagado, en el modo de hibernación de Windows o en el modo de DVD de QuickPlay:



Para reproducir archivos MP3 almacenados en un CD, consulte la sección "[Reproducción de un CD de audio](#)" anteriormente en este capítulo.

1. Presione el botón de música para iniciar el modo de música de QuickPlay.
2. Seleccione la carpeta My Music en el directorio de origen y pulse **Aceptar**.



Para obtener más información, consulte la sección "[Desplazamiento por el directorio de origen](#)" anteriormente en este capítulo.

3. Añada los archivos MP3 que desee reproducir a la lista de reproducción.



Para añadir un archivo MP3 de la carpeta My Music a la lista de reproducción, utilice las teclas de flecha para seleccionarlo y luego pulse **Aceptar**.

4. Seleccione el elemento de la lista de reproducción y, a continuación, pulse el botón/tecla de acceso Reproducir/pausa.

Para obtener más información sobre cómo añadir o borrar elementos en la lista de reproducción, cambiar la secuencia de reproducción o configurar el ordenador portátil para que repita la reproducción, consulte la sección siguiente, "[Gestión de la lista de reproducción](#)".

## Gestión de la lista de reproducción

La lista de reproducción es una lista de selecciones de la carpeta Música compartida o de un CD de audio insertado. Un elemento sólo puede reproducirse en el modo de música si se muestra en la lista de reproducción.

QuickPlay recordará y mostrará la última lista de reproducción después de apagar el ordenador portátil. Si ha realizado tareas de mantenimiento en la carpeta Música compartida en Windows, QuickPlay actualizará la lista de reproducción.

## Adición de una selección a la lista de reproducción

*Cuando un CD de audio se encuentra en la unidad óptica, puede añadir todo el CD o una pista específica a la lista de reproducción.*

Para añadir todo el CD a la lista de reproducción:

- » Pulse el botón/tecla de acceso Reproducir/pausa mientras la opción **CD Drive** (Unidad de CD) está seleccionada en el directorio de origen. Todas las pistas del CD se añaden a la lista de reproducción y el ordenador portátil comienza a reproducir el CD.

Para añadir una pista específica a la lista de reproducción:

1. Seleccione **CD Drive** (Unidad de CD) en el directorio de origen y, a continuación, pulse **Aceptar**.
2. Seleccione la pista en el directorio de origen y, a continuación, pulse **Aceptar**.



Si un CD de audio contiene archivos CDDA y MP3, QuickPlay sólo cargará en la lista de reproducción los archivos CDDA. No se admiten los CD de formato mixto.

---

Si el ordenador portátil está configurado para reproducir archivos MP3 almacenados en la carpeta Música compartida de la unidad de disco duro, el contenido de esta carpeta se visualizará en el directorio de origen. Sólo es posible añadir a la lista de reproducción archivos MP3, no carpetas.

Para añadir un archivo MP3 del directorio de origen a la lista de reproducción:

- » Seleccione el archivo MP3 y pulse **Aceptar**.



Para añadir una canción de una subcarpeta a la lista de reproducción, primero debe abrir la carpeta.

---

## Eliminación de una selección de la lista de reproducción

Para eliminar todos los elementos de la lista de reproducción:

- » Seleccione el control para borrar y pulse **Aceptar**.

Para eliminar un elemento de la lista de reproducción:

- » Seleccione el elemento, seleccione el control para borrar y pulse **Aceptar**.

Para eliminar varios elementos de la lista de reproducción:

1. Desplácese hasta cada elemento y pulse **Aceptar** después de seleccionar cada elemento.
2. Una vez que estén resaltados todos los elementos que desea eliminar, seleccione el control para borrar y pulse **Aceptar**.



El control para borrar está situado en el borde derecho de la consola de música.

---

## Modificación del orden de las selecciones en la lista de reproducción

Para cambiar el orden de las selecciones en una lista de reproducción:

1. Seleccione la pista que desea mover.
2. Seleccione el control para mover la pista hacia arriba o hacia abajo y pulse **Aceptar**.

## Almacenamiento de una lista de reproducción

Puede guardar una lista de reproducción creada en QuickPlay. Todas las listas de reproducción están guardadas en el directorio Música compartida\My Playlist.

Para guardar una lista de reproducción:

- » Seleccione el control para añadir listas de reproducción y pulse **Aceptar**.



A las listas de reproducción guardadas se les asignará un nombre automáticamente según la fecha y la hora. A las listas de reproducción se les puede cambiar el nombre o pueden eliminarse únicamente en Windows.

---



---


## Reproducción de DVD

Puede mirar películas en DVD o CD de vídeo en el modo de DVD de QuickPlay.

### Inicio del modo de DVD

Para iniciar el modo de DVD de QuickPlay cuando el ordenador portátil está apagado, en el modo de hibernación de Windows o en el modo de música de QuickPlay:

» Presione el botón de DVD.

Componente	Descripción
 Botón de DVD	Abre QuickPlay en el modo de DVD.



No es posible iniciar QuickPlay desde el modo de espera de Windows.




Si presiona el botón de DVD mientras:

- Hay un DVD o un CD de vídeo compatible en la unidad óptica, no es necesario realizar ninguna acción. El disco empieza a reproducirse.
- No hay ningún DVD ni CD de vídeo compatible en la unidad óptica, se muestra la pantalla de HP QuickPlay, pero no se lleva a cabo ninguna acción. Para continuar en el modo de DVD, inserte un DVD o un CD de vídeo compatible en la unidad óptica.

## Reproducción de un DVD o un CD de vídeo

Para reproducir un DVD o un CD de vídeo en QuickPlay:

1. Inserte un DVD o un CD de vídeo en la unidad óptica y cierre la bandeja del soporte de la unidad óptica. Para obtener más información, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.
2. Si el ordenador portátil está apagado, en el modo de hibernación de Windows o en el modo de música de QuickPlay, presione el botón de DVD.
3. Si el DVD no se reproduce automáticamente, pulse el botón/tecla de acceso Reproducir/pausa.

Botón/tecla de acceso	Componente	Descripción
	<b>Fn+F9</b> Botón/tecla de acceso Reproducir/pausa	Reproduce o pausa una selección.

Si un DVD no se ha utilizado todavía en Windows o si la configuración regional de un DVD compatible no coincide con la configuración regional de la unidad óptica, aparece un mensaje que indica que se debe cambiar la configuración regional del DVD que se encuentra en la unidad óptica. Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar la configuración regional del DVD en Windows, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil. Una vez que haya actualizado la configuración en Windows, reinicie QuickPlay para aplicar estos valores.



Para evitar que se interrumpa la reproducción o que disminuya la calidad de ésta:

- Guarde su trabajo y cierre todas las aplicaciones abiertas antes de reproducir un CD o un DVD.
- Si va a acoplar el ordenador portátil a un dispositivo de acoplamiento opcional, o a desacoplarlo de éste, hágalo *antes* o *después* de reproducir un disco, no *mientras* se reproduce.

## Visualización de información de volumen

Para ver información de volumen cuando el ordenador portátil se encuentra en el modo de DVD:

- » Pulse **Fn+Fin**. La información de volumen desaparecerá de la pantalla al cabo de cinco segundos.



La visualización de información de volumen no afecta a la reproducción.

---

## Utilización de los menús de DVD

Para ver el menú de un DVD o un CD de vídeo mientras se reproduce el disco:

- » Presione el botón de DVD.

Para abrir un elemento desde el menú de un DVD o un CD de vídeo:

- » Utilice las teclas de flecha para seleccionar el elemento; a continuación, pulse **Aceptar**.

## Visualización del título y el capítulo de un DVD

Para ver el título y el capítulo de un DVD o un CD de vídeo mientras se reproduce el disco:

- » Pulse **Fn+Fin**.

La información desaparecerá de la pantalla al cabo de cinco segundos, y esta visualización no afecta a la reproducción.



---

## Alternancia de modos

### Alternancia del modo de música y el modo de DVD

Cuando el ordenador portátil está encendido y en QuickPlay:

- Para pasar del modo de música al modo de DVD, presione el botón de DVD.
- Para pasar del modo de DVD al modo de música, presione el botón de música.


Componente	Descripción
 Botón de DVD	Abre QuickPlay en el modo de DVD.
 Botón de música	Abre QuickPlay en el modo de música.

Para alternar el modo de música y el modo de DVD en el ordenador portátil, no es necesario detener primero el CD o DVD que se está reproduciendo.

Para obtener más información sobre cómo iniciar el modo de música, consulte la sección "[Inicio del modo de música](#)" del [capítulo 3](#). Para obtener más información sobre cómo iniciar el modo de DVD, consulte la sección "[Inicio del modo de DVD](#)" del [capítulo 4](#).

## Alternancia de QuickPlay y Windows

Dado que QuickPlay no forma parte del sistema operativo Windows:

- Para pasar de QuickPlay a Windows, apague QuickPlay y luego presione el botón de alimentación.
  - Para pasar de Windows a QuickPlay, inicie el modo de hibernación de Windows o apague Windows y, a continuación, abra QuickPlay.
-  El sistema no puede iniciar la hibernación cuando se encuentra en QuickPlay. Cuando el ordenador portátil alcanza una situación de batería muy baja o lleva cinco minutos de inactividad, se apaga.

Si inicia el modo de hibernación de Windows y luego abre QuickPlay, se conserva el archivo de hibernación, que puede restablecerse una vez que haya terminado la sesión en QuickPlay y haya apagado QuickPlay.

Para iniciar la hibernación en el ordenador portátil:

- En Windows XP Home:  
Seleccione **Inicio > Apagar equipo**. Mantenga pulsada la tecla **Mayús** y seleccione el botón **Hibernar**. El botón Suspender pasa a ser Hibernar cuando se pulsa la tecla Mayús.
- En Windows XP Professional:  
Seleccione **Inicio > Apagar > Hibernar**. Si no se muestra la opción de hibernación, seleccione **Hibernar** en la lista.




No es posible iniciar QuickPlay desde el modo de espera de Windows. Asimismo, no es posible iniciar el modo de espera cuando el ordenador portátil está en QuickPlay.

---

Para apagar QuickPlay desde el modo de música o el modo de DVD:

- » Presione el botón de alimentación principal.

Componente	Descripción	
	Botón de alimentación	Apaga QuickPlay.

Para salir de la hibernación y entrar en Windows una vez terminada la sesión en QuickPlay:

1. Presione el botón de alimentación para cerrar QuickPlay.
2. Presione otra vez el botón de alimentación para salir de la hibernación y entrar en Windows.

---

## **Información y menús de configuración del reproductor**

QuickPlay permite cambiar la configuración y las preferencias a través de los menús de configuración del reproductor. También permite ver información sobre la carga de la batería. Para obtener más información, consulte las secciones que se incluyen a continuación.

## Pantalla de información de la batería

Para ver la carga de la batería y otra información en QuickPlay:

- » Pulse **Fn+Fin**. La información desaparece de la pantalla al cabo de cinco segundos.



La visualización de esta información no afecta a la reproducción.

---



Cuando el ordenador portátil está en QuickPlay, no aparece información sobre la carga de la batería de Windows.

---

Cuando el ordenador portátil está en el modo de DVD, se visualiza información adicional:

- El porcentaje de carga restante de la batería.
- El nivel de volumen actual.
- El título y el capítulo del DVD o CD de vídeo que se está reproduciendo.

Cuando el ordenador portátil está en modo de música, la consola de música muestra información sobre la carga de la batería, sobre el volumen y sobre el CD o la selección musical que se reproduce desde el disco duro.

En el modo de DVD, la información sobre la batería, el volumen y el disco se visualiza junto a la imagen del DVD. En el modo de música de QuickPlay, la información sobre la batería se visualiza junto a la consola de música.



## Menús de configuración del reproductor

Los menús de configuración del reproductor permiten repetir todo un DVD o un capítulo de un DVD, así como ajustar determinadas opciones de QuickPlay, como por ejemplo el idioma predeterminado, la función de desconexión automática, la salida de audio y las propiedades de la imagen.

## Desplazamiento por los menús de configuración del reproductor

Para desplazarse y establecer preferencias en los menús de configuración del reproductor descritos en las secciones siguientes, utilice la tecla **Esc** ❶, la tecla de acceso **Fn+Esc** ❷ o las teclas de flecha ❸. Además, algunos modelos de ordenador portátil incluyen un botón **Aceptar** que puede utilizarse para desplazarse por los menús de configuración del reproductor. Puede utilizar el botón **Aceptar** para validar sus selecciones en los menús de configuración del reproductor. Si su ordenador portátil no incluye el botón **Aceptar**, puede validar sus selecciones pulsando la tecla **Intro** del teclado.



## Repetición de todo un DVD o un capítulo de un DVD

Para repetir todo un DVD o un capítulo de un DVD:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Repetir** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para repetir todo un DVD, seleccione **Título** y pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para repetir un capítulo de un DVD, seleccione **Capítulo** y pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para cancelar la repetición, seleccione **No** y pulse **Aceptar**.

## Cambio de idioma de QuickPlay

Para definir o cambiar el idioma predeterminado del menú de configuración de QuickPlay y de las presentaciones en pantalla:

1. Si el ordenador portátil está en QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Configuración general** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Idioma de menú** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para definir que QuickPlay se muestre en inglés, seleccione **Inglés** y, a continuación, pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para que QuickPlay se muestre en un idioma específico, seleccione el idioma y luego pulse **Aceptar**.

## Activación y desactivación de la desconexión automática

La función de desconexión automática de QuickPlay apaga el ordenador portátil tras cinco minutos de inactividad. Por ejemplo, el ordenador portátil puede permanecer encendido en QuickPlay durante cinco minutos tras reproducirse la última pista o capítulo de un CD o DVD, y luego el sistema puede apagarlo.

La desconexión automática está activada de forma predeterminada.



Si el ordenador portátil está en QuickPlay, el sistema no inicia el modo de espera. En cambio, la función de desconexión automática apaga el ordenador portátil después de un determinado tiempo de inactividad.

---

Para definir una preferencia de desconexión automática:

1. Si el ordenador portátil está en QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Configuración general** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Desconexión automática** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para activar la desconexión automática, seleccione **On** (Activar) y pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para desactivar la desconexión automática, seleccione **Off** (Desactivar) y pulse **Aceptar**.

## Definición de las preferencias de salida de audio

---



El botón de modo inalámbrico está inactivo mientras se utiliza QuickPlay. Los dispositivos inalámbricos, como por ejemplo los auriculares Bluetooth®, no pueden utilizarse mientras el ordenador portátil está en QuickPlay.

---

De forma predeterminada, el ordenador portátil está configurado para transmitir señales de audio *analógicas* a través de los conectores de salida de audio (auriculares). Los dispositivos que se conectan a un conector de salida de audio incluyen auriculares y altavoces. Para obtener más información sobre cómo utilizar los conectores de salida de audio, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.

El ordenador portátil también puede transmitir señales de audio *digitales* S/PDIF a través del conector de audio S/PDIF de un producto de expansión HP opcional, como por ejemplo, una base de expansión para ordenadores portátiles HP xb2000 o un cable multimedia multifuncional para ordenadores portátiles HP xc2000. Para obtener más información sobre estos dispositivos, consulte la documentación del fabricante.

Para configurar el ordenador portátil de modo que transmita señales de audio S/PDIF mientras está en QuickPlay, se debe definir una preferencia S/PDIF en el menú de configuración del reproductor.

Las preferencias de audio definidas en el menú de configuración del reproductor se conservan después de cerrar QuickPlay, y pueden cambiarse en cualquier momento.

Para definir una preferencia de audio de QuickPlay:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione **Salida de audio** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para configurar el ordenador portátil de modo que transmita señales de audio S/PDIF, seleccione **S/PDIF** y pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para configurar el ordenador portátil de modo que transmita señales de audio analógicas, seleccione **Altavoz analógico** y pulse **Aceptar**.

## Definición de las preferencias de propiedad de la imagen

Puede ajustar los valores de color, contraste y brillo de las imágenes de vídeo mostradas mientras el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay. También puede restablecer estos valores a su configuración predeterminada mediante un solo procedimiento.

## Definición de las preferencias de color

Para ajustar los valores de rojo y verde de las pantallas de vídeo de QuickPlay:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Propiedades de imagen** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Color** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para aumentar los valores del color rojo, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado derecho de la barra indicadora de color y, a continuación, pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para aumentar los valores del color verde, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado izquierdo de la barra indicadora de color y, a continuación, pulse **Aceptar**.
4. Para cerrar la pantalla, pulse **Esc**.

## Definición de las preferencias de contraste

Para ajustar el contraste de la pantalla de vídeo de QuickPlay:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Propiedades de imagen** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Contraste** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para aumentar el contraste, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado derecho de la barra indicadora de contraste y, a continuación, pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para reducir el contraste, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado izquierdo de la barra indicadora de contraste y, a continuación, pulse **Aceptar**.
4. Para cerrar la pantalla, pulse **Esc**.

## Definición de las preferencias de brillo

La reducción del brillo permite ahorrar energía. Si utiliza QuickPlay mientras el ordenador portátil funciona con alimentación por batería, es posible que desee reducir el brillo para alargar el tiempo de funcionamiento de la batería.

Para obtener más información sobre cómo ahorrar energía, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.

Para ajustar el brillo de la pantalla de vídeo de QuickPlay:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Propiedades de imagen** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Brillo** y pulse la tecla de flecha a la derecha. A continuación:
  - ☐ Para aumentar el brillo, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado derecho de la barra indicadora de brillo y, a continuación, pulse **Aceptar**.
  - ☐ Para reducir el brillo, utilice las teclas de flecha para mover el indicador hacia el lado izquierdo de la barra indicadora de brillo y, a continuación, pulse **Aceptar**.
4. Para cerrar la pantalla, pulse **Esc**.

También es posible ajustar el brillo en QuickPlay y en Windows pulsando la tecla de acceso **Fn+F8** para aumentarlo y la tecla de acceso **Fn+F7** para reducirlo. Para obtener más información sobre cómo utilizar **Fn+F7**, **Fn+F8** y otras teclas de acceso, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.



## Restablecimiento de la configuración predeterminada de las propiedades de imagen

Para restablecer los valores predeterminados de las configuraciones de color, contraste y brillo del menú de propiedades de imagen:

1. Si el ordenador portátil está en el modo de DVD de QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Propiedades de imagen** y luego pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Restablecer predet** y pulse la tecla de flecha a la derecha.
4. Seleccione **Sí** y luego pulse **Aceptar**.

## Restablecimiento de la configuración predeterminada del menú de configuración del reproductor

Todas las preferencias del menú Configuración general del reproductor pueden recuperar su configuración predeterminada. Las opciones del menú de configuración del reproductor incluyen:

- La configuración del idioma descrita en la sección "[Cambio de idioma de QuickPlay](#)" anteriormente en este capítulo.
- La configuración de la desconexión automática, descrita en "[Activación y desactivación de la desconexión automática](#)" anteriormente en este capítulo.

Para restablecer todos los valores en el menú Configuración general:

1. Si el ordenador portátil está en QuickPlay, pulse **Fn+Esc** para visualizar el menú de configuración del reproductor.
2. Seleccione el menú **Configuración general** y pulse **Aceptar**.
3. Seleccione **Restablecer predet** y pulse la tecla de flecha a la derecha.
4. Seleccione **Sí** y luego pulse **Aceptar**.

## Visualización de la imagen en un dispositivo externo

En la mayoría de las configuraciones, si el ordenador portátil está en QuickPlay y hay un monitor VGA opcional conectado al puerto de monitor, al pulsar la tecla de acceso **Fn+F4** se alternará la imagen entre la pantalla del ordenador portátil y la del monitor.

Cuando el ordenador portátil está en Windows, la tecla de acceso **Fn+F4** tiene funciones adicionales. Para obtener información sobre cómo utilizar la tecla de acceso **Fn+F4** y otras teclas de acceso en QuickPlay y en Windows, consulte la documentación incluida con el ordenador portátil.



En QuickPlay, al cerrar el ordenador portátil se apaga la pantalla.

---

---

# Índice

## A

- AAC 1–2
- Aceptar, botón 2–4
- actividad multimedia,
  - botones 2–5
- actividad multimedia,
  - teclas de acceso 2–5
- alimentación, botón 2–3
- alternar modos 5–1
- alternar visualización,
  - tecla de acceso 6–12
- alternar Windows 5–2
- Anterior/retroceso, botón 2–5
- Anterior/retroceso,
  - tecla de acceso 2–5
- apagar el ordenador portátil 2–3
- archivos MP3
  - almacenar en la carpeta Música compartida 3–14
  - almacenar en la unidad de disco duro 1–2, 3–1
  - añadir a la lista de reproducción 3–15
  - reproducir 3–14
  - soportes
    - admitidos 1–2, 3–1

- Atrás, botón 2–4
- aumentar el brillo,
  - tecla de acceso 6–10

## B

- botones
  - Aceptar 2–4
  - actividad multimedia 2–5
  - alimentación 2–3
  - Anterior/retroceso 2–5
  - Atrás 2–4
  - control multimedia 2–4
  - Detener 2–5
  - DVD 2–3
  - música 2–3
  - Reproducir/pausa 2–5
  - Siguiente/avance
    - rápido 2–5
  - silencio 2–6
  - volumen 2–6

## C

- calidad
  - de la reproducción 3–13, 4–2
- canción, iconos 3–9
- CD de audio
  - archivos MP3 3–15
  - formato
    - mixto 1–2, 3–1, 3–16

- mostrar pistas 3-13
- reproducir 3-12
- CD de vídeo (VCD) 1-2
- CD Super Video (SVCD) 1-2
- CDDA 1-2, 3-1
- consola de música 3-3
- control de inicio 3-6
- control de reproducción
  - aleatoria 3-7
- control de retroceso 3-6
- control multimedia,
  - botones 2-4
- control para añadir lista de reproducción 3-6
- control para borrar 3-7
- controles de retroceso y de avance de página de la lista de reproducción 3-6
- controles de retroceso y de avance de página del directorio de origen 3-6
- controles para mover las pistas 3-7

**D**

- desconexión automática 6-5
- desplazarse
  - directorio de origen 3-9
  - lista de reproducción 3-11
  - QuickPlay 2-7
- desplazarse por los menús de configuración del reproductor,
  - tecla de acceso 6-3

- Detener, tecla de acceso 2-5
- directorio de origen
  - desplazarse 3-9
  - identificar 3-8
- dispositivos externos 6-12
- DVD
  - menú 4-3
  - reproducir 4-1, 4-2
  - visualización del título y el capítulo 4-3
  - visualizar información de volumen 4-3
- DVD, botón
  - identificar 2-3
  - utilizar 4-1
- DVD-Video 1-2

## E

- encabezado de la lista de reproducción 3-5
- encender el ordenador portátil 2-3

## F

- flecha, teclas 2-4, 2-7
- Fn**, tecla 2-5
- formato mixto,
  - CD 1-2, 3-1, 3-16

## H

- hibernación
  - iniciar 2-3
  - salir 2-3

## I

- iconos de canción
  - y subcarpeta 3-9
- idioma, cambiar 6-4
- indicador de avance 3-5
- indicador de desplazamiento
  - de la lista
    - de reproducción 3-8
- indicador de desplazamiento
  - del directorio de origen 3-8
- indicador de paro 3-5
- indicador de pausa 3-5
- indicador de repetición 3-5
- indicador de reproducción 3-5
- indicador de reproducción
  - aleatoria 3-5
- indicador de retroceso 3-5
- indicadores del panel
  - de estado de la música 3-5
- información
  - sobre la batería 3-5
- iTunes 1-2

## L

- lista de reproducción
  - añadir archivos MP3 3-15
  - añadir selección 3-16
  - borrar selección 3-17
  - cambiar el orden de las
    - selecciones 3-18
  - desplazarse 3-11
  - gestionar 3-16
  - guardar 3-18
  - identificar 3-8
  - mostrar pistas de CD
    - de audio 3-13

## M

- menús de configuración
  - del reproductor
    - desplazarse 6-3
    - información general 6-3
    - restaurar la configuración
      - predeterminada 6-11
- modo de DVD
  - alternar con modo
    - de música 5-1
  - iniciar 4-1
- modo de espera, salir 2-3
- modo de música y modo
  - de DVD, alternar 5-1
- Música compartida, carpeta
  - acceder 1-2, 3-1
  - desplazarse 3-10
  - gestionar 3-10
- música, botón 2-3
- música,
  - soportes admitidos 1-2

## P

- panel de control 3-3, 3-6
- panel de estado
  - de la música 3-3, 3-4
- pantalla de barra
  - de volumen 3-5
- pantalla de directorio de origen
  - y lista de reproducción 3-3
- pantalla de hora 3-5
- pantalla de origen
  - CD de audio 3-12
  - CD-Drive 3-12
  - identificar 3-4
  - MP3 3-14
  - Música compartida 3-14

- pantalla de tiempo
  - transcurrido/total 3–4
- pantalla de título 3–4
- preferencias de color 6–8
- preferencias
  - de salida de audio 6–6
- propiedades de brillo 6–10
- propiedades de contraste 6–9
- propiedades de imagen 6–8

## **R**

- reducir el brillo,
  - tecla de acceso 6–10
- repetir
  - DVD 6–4
  - música 3–7
- Reproducir/pausa, botón 2–5
- Reproducir/pausa, tecla
  - de acceso 2–5, 3–12, 4–2

## **S**

- Siguiente/avance rápido,
  - botón 2–5
- Siguiente/avance rápido,
  - tecla de acceso 2–5
- silencio, botón 2–6
- soportes admitidos 1–2, 3–1
- subcarpeta, iconos 3–9

## **T**

- teclas
  - actividad multimedia,
    - teclas de acceso 2–5
  - flecha 2–4, 2–7
- Fn** 2–5

- teclas de acceso
  - actividad multimedia 2–5
  - alternar visualización 6–12
  - Anterior/retroceso 2–5
  - aumentar el brillo 6–10
  - desplazarse por los menús
    - de configuración
    - del reproductor 6–3
  - Detener 2–5
  - reducir el brillo 6–10
  - Reproducir/
    - pausa 2–5, 3–12, 4–2
  - Siguiente/
    - avance rápido 2–5
  - visualizar información
    - del sistema 4–3, 6–2

## **V**

- vídeo, soportes admitidos 1–2
- visualizar información del
  - sistema,
    - tecla de acceso 4–3, 6–2
- volumen del DVD 4–3
- volumen, botones 2–6

## **W**

- Windows y QuickPlay,
  - alternar 5–2